

**ORDRE DU JOUR DE LA 69<sup>ÈME</sup> REUNION DU  
CONSEIL EXECUTIF INTERNATIONAL (CEI) DE LA CIID**

**Saskatoon, Saskatchewan, Canada**

**Session plénière d'ouverture (Première session): 13 août 2018, 11H00 – 12H30**

**Deuxième session: 17 août 2018, 09H00 – 12H30**

**Troisième session: 17 août 2018, 13H30 – 17H00**

Le Conseil Exécutif International (CEI) est chargé de la gestion des affaires de la Commission internationale des irrigations et du drainage (CIID). Le CEI examine toutes les questions de nature politique qui peuvent être initiées ou parrainées par un Comité national membre ou par un Membre de Bureau ou par le Comité de Direction, et peut lui-même initier et déterminer ou conseiller et décider toute question politique. Toutes les questions relevant du fonctionnement exécutif, administratif et financier de la CIID doivent être présentées à l'approbation du Conseil et sa décision sera définitive. Le CEI se compose des Membres de Bureau et des représentants de chaque Comité National et se réunit chaque année.

**Session plénière d'ouverture (Première session): 13 août 2018, 17H00 – 18H30**

**Point 1 de l'Ordre du Jour du CEI : Remarques de bienvenue et d'ouverture du Président**

1. Le Président l'Ir. Felix Reinders accueillera les membres et fera ses remarques introductives. Il mettra en perspective le rôle joué par la CIID au sein de la communauté internationale de l'eau, soulignera les principales réalisations de la Commission au cours de la dernière année depuis la réunion du CEI de Mexico City, communiquera aux membres des informations sur les questions présentées pour l'étude du CEI, sur la nécessité d'avoir une approche cohérente sur la mission CIID parmi ses différentes parties prenantes.

**Point 2 de l'Ordre du Jour du CEI : Présentation des questions à discuter au cours des réunions de l'organe de travail : Secrétaire Général, Président du CPAT et Président du CPSO**

2. Lors de la session, le Secrétaire général présentera l'Ordre du Jour et portera l'attention des membres à certaines questions exigeant une attention particulière telles que le Plan d'Action 2017-21 de la Feuille de Route vers la Vision CIID 2030, le Programme International de Recherche sur l'Irrigation et le Drainage, le Programme de Soutien Technique, la Stratégie pour la gestion de connaissance. Il donnera également des informations brèves sur les aspects de procédure concernant la conduite du CEI et des réunions des organes de travail, y compris les Comités permanents

3. Le VP Dr. Ding Kunlun, Président du CPAT et le VP Bong Hoon Lee, Président du CPSO, feront de courtes présentations sur les aspects importants qui exigent l'attention de divers organes de travail et le moyen dont les réunions des organes de travail relevant de leurs comités permanents respectifs peuvent être rendues plus efficaces et fructueuses.

**Point 3 de l'Ordre du Jour du CEI : Présentation par les Comités Nationaux : Népal et Somalie**

4. Les représentants des Comités nationaux du Népal et de la Somalie feront une présentation des activités du NENCID et du SONCID, et partageront certains aspects importants concernant le scénario de la gestion d'eau agricole dans leur pays. Les Comités nationaux attendent avec intérêt les commentaires et les propositions faites par les membres à la fin de leurs présentations.

**Point 4 de l'Ordre du Jour du CEI : Présentation des Prix : WatSave, Meilleur Rapport, et Reconnaissance des Ouvrages d'irrigation patrimoniaux**

**Point 4.1 de l'Ordre du Jour du CEI : Présentation du Prix WatSave**

5. Le Président, en consultation avec le Comité de Direction, a constitué un Panel de Juges composé du PH Dr. Saeed Nairizi (Iran) en tant que Président, et du VP Dr. Brian T. Wahlin (EUA), du VPH Dr. Laszlo Hayde (Hongrie), du VPH Dr. Mohamed Wahba (Egypte) et M. Mehrzad Ehsani, Président du GT-WATS (Iran) en tant que membres, chargé d'évaluer les candidatures soumises pour les Prix WatSave 2018. Le Président du Panel présentera son rapport à la réunion du Conseil, en y incluant les œuvres retenus pour les Prix.

6. Le Président remettra aux lauréats les plaques et le représentant du Comité national hôte présentera à ceux-ci les chèques.

**Point 4.2 de l'Ordre du Jour du CEI : Présentation du Prix pour le Meilleur rapport publié dans la Revue CIID "Irrigation et Drainage"**

7. Sur les articles publiés dans la Revue CIID "Irrigation and Drainage" durant l'année 2017, le meilleur document sera annoncé par le Président du Comité de Rédaction de la Revue CIID (CR-REVUE), le PH Prof. Dr. Bart Schultz ou par son représentant M. Brent Paterson, membre canadien du CR-REVUE, et sera remis en tant que Prix pour le Meilleur rapport 2017.

**Point 4.3 de l'Ordre du Jour du CEI : Reconnaître "les Ouvrages d'irrigation patrimoniaux (HIS)"**

8. Le Président du Panel de Juges VP Bong Hoon Lees, Président du CPSO, présentera pour l'approbation du Conseil le rapport sur les ouvrages d'irrigation et de drainage historiques identifiés qui seront reconnus comme «Ouvrages d'irrigation patrimoniaux» et seront inclus plus tard dans le Registre CIID après l'approbation du Conseil. Le représentant du Comité national dont HIS est retenu et recommandé pour l'inclusion dans le registre CIID sera remis une «plaque / certificat» à cet effet.

### **Deuxième session: 17 aout 2018, 09H00 – 12H30**

**Point 5 de l'Ordre du Jour du CEI : Rapport sur les dispositions adoptées sur les décisions du 68<sup>e</sup> CEI et les décisions prises par le Comité de Direction (CD)**

9. Au cours de l'année, les actions sont achevées ou initiées sur toutes les décisions prises au 68<sup>e</sup> CEI. Un bref rapport sur les dispositions adoptées sur les décisions du 68<sup>e</sup> CEI, outre les travaux de routine ou administratifs, figure à l'**Annexe 1, page 7**. Conformément à l'Article 8.1 des Statuts et au Règlement Intérieur 3.9.2 de la CIID, le Secrétaire général présentera également pour l'approbation du CEI, les décisions prises par le Comité de Direction au nom du CEI, qui figurent à l'**Annexe 2, page 9**.

**Point 6 de l'Ordre du Jour du CEI : Rapport du Secrétaire Général**

10. Le Secrétaire-Général l'Ing. Ashwin Pandya présentera brièvement au Conseil le Rapport annuel 2017-18 en mettant l'accent sur le progrès physique et financier réalisé concernant les activités menées à partir du mois d'avril 2018 jusqu'à maintenant, y compris le rapport sur la coopération et la collaboration avec les organisations internationales.

**Point 7 de l'Ordre du Jour du CEI : Présentation sur le Thème de Stratégie «Connaissance»**

11. Les co-animateurs du Thème de Stratégie "Connaissance", le VP Dr. Abdelhafid Debbarh (Maroc) et le VP Dr, Waseen Nazir (Pakistan) feront une présentation sur ce Thème de Stratégie afin d'analyser les travaux entrepris par le groupe des organes de travail dans le cadre de thèmes de stratégie et d'identifier les lacunes éventuelles dans la réalisation des objectifs de la CIID relatives à ce thème ainsi que d'explorer/d'utiliser les interconnexions entre d'autres thèmes. La présentation vise également à entreprendre une analyse créative de fonctionnement des organes de travail CIID, leur progrès dans la réalisation de mandats et à les dynamiser dans le cadre de la mission et des objectifs de la CIID.

**Point 8 de l'Ordre du Jour du CEI : Programme international de recherche en irrigation et drainage (IPRID)**

12. Le VPH Dr. Ding Kunlun, Président du Comité Consultatif pour le Programme International de Recherche en Irrigation et Drainage (AC-IRPID) présentera le rapport du Comité Consultatif pour examen et approbation du Conseil afin de rendre le Programme IPRID globalement équilibré en favorisant la recherche dans le domaine d'irrigation et de drainage.

**Point 9 de l'Ordre du Jour du CEI : Rapports des Présidents des Comités permanents**

**Point 9.1 de l'Ordre du Jour du CEI : Comité Permanents des Finances (CPF)**

13. Le Vice-Président Hon. Laurie Tollefson, Président du CPF, présentera son rapport à la 39<sup>ème</sup> réunion du CPF qui sera tenue le 13 août 2018. L'Ordre du Jour de ce Comité figure à l'**Appendice I, Page 15 (version anglaise)**.

**Point 9.2 de l'Ordre du Jour du CEI : Comité Permanent de la Stratégie et de l'Organisation (CPSO)**

14. Le Vice-Président Bong Hoon Lee, Président du CPSO, présentera son rapport à la 29<sup>ème</sup> réunion du CPSO qui sera tenue le 15 août 2018. L'Ordre du Jour de ce Comité figure à l'**Appendice II, Page 33 (version anglaise)**.

**Point 9.3 de l'Ordre du Jour du CEI : Comité Permanent des Activités Techniques (CPAT)**

15. Le Vice-Président Dr. Ding Kunlun, Président du CPAT, présentera son rapport à la 38<sup>ème</sup> réunion du CPAT qui sera tenue le 16 août 2018. L'Ordre du Jour de ce Comité figure à l'**Appendice X, Page 103 (version anglaise)**.

**Point 9.4 de l'Ordre du Jour du CEI : Discussions tenues et décisions prises sur les recommandations des Comités Permanents**

16. Le Conseil examinera les rapports et les recommandations du CPF, du CPSO et du CPAT en totalité et prendra des décisions par le biais des résolutions selon le cas en tenant en compte le rapport du Secrétaire général dans le cadre du point 6. Les Projets de résolution (DR) sur les questions d'ordre financier de la CIID présentés par l'intermédiaire du Rapport du CPF et sur les questions d'ordre organisationnel et technique de la CIID présentés par l'intermédiaire des Rapports du CPSO et du CPAT figurent au **DR-1/69** et au **DR-2/69 (Page 11 et 12)**.

**Troisième session: 17 août 2018, 13H30 – 17H00**

**Point 10 de l'Ordre du Jour du CEI : Plan d'action de la vision CIID 2030- Activités dans le cadre du Plan d'action 2017-2021 – Vue d'ensemble**

17. La 68<sup>ème</sup> réunion du CEI tenue à Mexico, Mexique, le 14 octobre 2017, a mis en place un mécanisme de suivi des progrès réalisés dans la mise en œuvre du Plan d'action, conformément à la Résolution du CEI-3/68 où les Comités nationaux ont été encouragés à surveiller le progrès des «Activités identifiées dans le cadre de diverses stratégies pour le plan d'action 2017-21» recueillies dans la «Feuille de route vers la Vision CIID 2030» ([http://www.icid.org/icid\\_vision2030.pdf](http://www.icid.org/icid_vision2030.pdf)) et à présenter le rapport à leurs Comités permanents respectifs. Le Conseil a également décidé d'utiliser le processus d'examen annuel et quadriennal des activités des groupes de travail par les animateurs des thèmes de stratégie pour suivre les progrès simultanément et rendre compte au CEI.

18. Tout en constatant que les actions prises dans la mise en œuvre des éléments de «marche à suivre» proposées au Chapitre 5 de la Feuille de route telles que - (i) Elargir la base des Comités nationaux, (ii) Renforcer la coopération régionale, (iii) Faciliter le soutien technique aux Comités nationaux, (iv) Accorder la formation et le renforcement des capacités, (iv) Servir de centre de connaissances pour la Gestion d'eau agricole (AWM), (v) Echanger et recueillir des connaissances par les Groupes de travail, (vi) Utiliser de manière intensive les Technologies de l'information et de la communication (TIC), (vii) Accorder les Services en ligne, (viii) Bien organisé les Événements CIID, (ix) le Fonctionnement efficace des groupes de travail, (x) Encourager la participation des Jeunes professionnels, (xi) Attribuer des prix d'excellence et (xii) Accorder le renforcement de la collaboration internationale et des partenariats - ont été initiés sous différents points d'action. Cependant, l'augmentation de la visibilité des Comités nationaux demeure un défi à relever.

19. Les Co-animateurs des thèmes de stratégie présenteront au Conseil les progrès réalisés dans la mise en œuvre du Plan d'action par les organes de travail respectifs dans le cadre de leurs thèmes stratégiques, tandis que le Président du CPSO présentera le rapport sur les progrès réalisés par les groupes de travail régionaux et les organes de travail du Comité dans la mise en œuvre du plan d'action.

20. Le Conseil peut étudier les rapports et proposer des améliorations, le cas échéant, en ce qui concerne le mécanisme de suivi qui a été mis en place actuellement.

**Point 11 de l'Ordre du Jour du CEI : Equipe de pilotage chargée de guider le processus de partenariat (EP-GPP)**

21. Une Equipe de Pilotage chargée de guider le processus de partenariat (EP-GPP) a été mis en place sous la présidence du Président de la CIID, conformément à la décision prise au 67<sup>e</sup> CEI à Chiang Mai en novembre 2016 de fournir un soutien au Groupe consultatif de haut niveau (HLAG) sur les «Partenariats pour la gestion de l'eau agricole» qui s'établit à la suite de la déclaration de la réunion ministérielle tenue le 6 novembre 2016 lors du deuxième Forum mondial d'irrigation (WIF2). L'EP guidera le processus de développement du partenariat afin de soutenir le HLAG pour faire avancer les initiatives clés telles que (i) la reconnaissance de l'AWM en tant que composante importante de ODD 6 et 2; (ii) l'élaboration des indicateurs spécifiques de l'AWM et (iii) l'intégration des connaissances par le partage des meilleures pratiques, techniques, manuels, connaissances et savoir-faire pratique.

22. Conformément à la décision prise à la première réunion virtuelle du GT-GPP le 06 juillet 2017, la première réunion du HLAG a été organisée lors du 23<sup>e</sup> Congrès CIID à Mexico le 10 octobre 2017. Les ministres / hauts fonctionnaires des départements de l'Irrigation et du Drainage des Comités nationaux CIID et des pays non membres ont été invités à y assister. Malgré cette réponse initiale enthousiaste, seuls les ministres iranien et sri-lankais et les hauts fonctionnaires des pays tels que l'Australie, l'Égypte, l'Italie, la Corée, le Mexique, le Nigéria, le Népal et l'Ukraine ont participé à la réunion. En dépit de la réaction peu enthousiaste, le CD, lors de sa sixième réunion virtuelle (CD-17) tenue le 22 novembre 2017, a conseillé de poursuivre les efforts pour impliquer les décideurs. Pour que cela soit possible dans l'avenir, il faut prendre bien à l'avance les initiatives telles que l'invitation aux ministres et aux fonctionnaires, afin qu'au moins 10 ministres au WIF3 puissent assister à la réunion du HLAG.

23. Le Président Felix B. Reinders, Président du GT-GPP, présentera le rapport de la réunion du GT-GPP prévue de tenir le 12 août au Conseil pour examen et décision concernant l'organisation d'une réunion du HLAG au WIF3 à Bali, Indonésie en septembre 2019.

**Point 12 de l'Ordre du Jour du CEI : Amendements éventuels aux Statuts/aux Règlements Intérieurs**

24. Suite à la décision prise à la 67<sup>ème</sup> réunion du CEI tenue à Chiang Mai en 2016, un Sous-Comité a été mis en place chargé d'étudier les amendements éventuels aux Statuts et aux Règlements Intérieurs, sous la présidence de PH Peter Lee (RU). Le Président du Sous-Comité a présenté son rapport à la 68<sup>ème</sup> réunion du CEI tenue à Mexico, Mexique, le 14 octobre 2017, lequel a été accepté à l'unanimité par le Conseil, sauf la proposition faite par le CPSO d'apporter les amendements aux Statuts 3.9.5 (c) de la CIID en ce qui concerne sa composition, en incluant le représentant des jeunes professionnels en tant que vice-président du CPSO car cet amendement n'a pas été adressé aux Comités nationaux dans le rapport du Sous-comité, deux mois avant cette réunion du Conseil, conformément à l'article 12.2 des Statuts, l'année dernière. Par la suite, le CEI, suivant l'avis du Sous-Comité, a décidé que l'amendement proposé pourrait être repris la prochaine fois et jusqu'à cette date, le Vice-président peut être inclus en tant qu'Observateur au CPSO.

25. En conséquence, sur la recommandation faite par le Président du Sous-Comité, il est proposé d'inclure le Coordinateur du Forum des jeunes professionnels dans la composition du CPSO, en tant que Vice-Président de la réunion du CPSO chaque fois que les circonstances le permettront.

26. Conformément à l'article 12 des Statuts CIID, qui exige que les amendements aux Statuts et les Règlements Intérieurs soient diffusés aux Comités nationaux CIID, l'amendement proposé a été distribué aux Comités nationaux le 31 mai 2018 (plus de 2 mois avant la réunion du CEI), avec la demande de fournir leurs commentaires / propositions, au plus tard le 10 juin 2018.

27. Étant donné qu'aucun commentaire ou proposition n'a été reçu des Comités nationaux jusqu'à cette date, le Conseil peut approuver la modification proposée au Règlement Intérieur CIID 3.9.5 (c) comme suit:

Texte existant du Règlement Intérieur 3.9.5 (c)	Règlement Intérieur proposé 3.9.5 (c)
<p>Le Comité Permanent de la Stratégie et de l'Organisation sera composé des Vice-Présidents en fonction, le Secrétaire Général, qui agira en tant que Secrétaire du Comité et trois anciens Vice-Présidents immédiats. Le Président du Comité sera nommé par le Président en consultation avec le Secrétaire Général parmi les vice-présidents en exercice. Le Président servira du Comité pendant la durée du mandat de la composition de ce Comité.</p>	<p>Le Comité Permanent de la Stratégie et de l'Organisation sera composé des Vice-Présidents en fonction, le Secrétaire Général, qui agira en tant que Secrétaire du Comité, trois anciens Vice-Présidents immédiats et <u>le Coordinateur de l'IYPef</u>. Le Président du Comité sera nommé par le Président en consultation avec le Secrétaire Général parmi les vice-présidents en exercice. Le Président servira du Comité pendant la durée de son mandat dans ce Comité.</p>

28. Le projet de résolution reflétant la décision du Conseil figure au **DR-3/69, page 13**.

**Point 13 de l'Ordre du Jour du CEI : Etats des Conférences/Congrès/Forums futurs CIID**

29. Le CEI a, jusqu'à maintenant, approuvé les lieux de ces principaux événements CIID :

- 9<sup>ème</sup> Conférence Internationale sur la Micro Irrigation, Aurangabad, Inde, 16-18 janvier 2019
- 70<sup>e</sup> CEI et 3<sup>e</sup> Forum mondial d'irrigation Bali, Indonésie, 1-7 septembre 2019
- 71<sup>e</sup> CEI et 24<sup>e</sup> Congrès International des Irrigations et du Drainage, Sydney, Australie, 22-28 septembre 2020

30. Les représentants de l'INCSW, de l'INACID et de l'IACID peuvent informer le Conseil des développements survenus concernant l'organisation des événements, le cas échéant, en vertu du Règlement Intérieur 5.7.1 CIID.

31. Le Bureau Central CIID a invité tous les Comités nationaux à faire des propositions pour organiser les événements futurs CIID suivants:

- 27<sup>ème</sup> Conférence Régionale Européenne (au-delà de 2019)
- 72<sup>e</sup> Conseil Exécutif International (2021)
- 14<sup>e</sup> Atelier International sur le Drainage (au-delà de 2021)
- 73<sup>e</sup> Conseil Exécutif International et 4<sup>e</sup> Forum Mondial d'Irrigation (2022)

32. Jusqu'au moment de la préparation des notes de l'ordre du jour, le Bureau central n'a reçu qu'une seule proposition du Comité national marocain (ANAFIDE) pour accueillir la 5<sup>ème</sup> Conférence régionale africaine à Rabat, au Maroc, du 16 au 18 mars 2020, avec le Formulaire A dûment rempli. Le représentant d'ANAFIDE peut souhaiter donner au Conseil des informations supplémentaires.

**Point 14 de l'Ordre du Jour du CEI : Commémorer la 70<sup>ème</sup> année de la création de la CIID**

33. Il est proposé de célébrer la 70<sup>ème</sup> année de la création de la CIID, du 24 juin 2019 à la fin de l'année 2020, avec l'organisation du Congrès de Sydney en septembre 2020. Le Conseil pourrait envisager les propositions suivantes pour marquer les célébrations, de manière convenable proposée par la première réunion du Comité de Direction (CD-1/18) tenue le 3 mai 2018 à Katmandou, au Népal.

- (a) Il est proposé de réaliser une publication avec des photos et une page sur les faits saillants des activités menées par chaque Comité national, le contexte historique de la création de la CIID et de ses premières années. La publication peut être réalisée sous forme d'un beau livre.
- (b) Les Comités nationaux seront invités à organiser des activités commémoratives dans leurs pays pour améliorer la connaissance de la CIID dans leurs pays respectif. Ils peuvent mettre en évidence les impacts significatifs exercés par la CIID sur le secteur pertinent de leur pays.
- (c) Les Jeunes Professionnels peuvent être chargés des célébrations et de la préparation de matériel audiovisuel concernant la CIID qui peut être présenté au Congrès de Sydney pour conclure les célébrations.

- (d) Les Groupe de travail peuvent également être invités à écrire leurs propres histoires et réalisations. Les publications spéciales sur les sujets appropriés dans leur sphère peuvent également être planifiées pour une publication ciblée au Congrès 2020 à Sydney.

34. Le CD-1/18 propose que le Bureau Central puisse discuter avec les Comités Nationaux pour mieux définir le mode de célébration.

35. Le SG fera une présentation sur les activités proposées pour célébrer la 70<sup>ème</sup> année de la création de la CIID lors de la réunion.

**Point 15 de l'Ordre du Jour du CEI : Election des Membres de Bureau 2018-2021**

36. Selon les dispositions de l'Article 7.2.3 et 7.2.4 des Statuts CIID, la durée du mandat de trois ans de trois Vice-Présidents (2015-2018) arrive au terme à l'issue du 69<sup>e</sup> CEI, à Saskatoon, Saskatchewan et des voyages d'étude qui l'accompagnent –

- (a) Prof. Dr. Charlotte de Fraiture (Pays-Bas)
- (b) M. Ian William Makin (RU)
- (c) Prof. Dr. Abdelhafid Debbarh (Maroc)

37. En réponse à une lettre circulaire du Bureau Central, faisant appel aux candidatures pour les postes de trois Vice-Présidents pour la durée 2018-2021, les candidatures suivantes ont été reçues au Bureau Central à la date d'échéance de réception, soit 16 avril 2018, en conformité avec le Règlement Intérieure CIID 2.3.1.

No. d'or.	Candidats	Pays	Date de réception au Bureau Central	Etat de documents (en vertu du Règlement Intérieur 13.1)
1	Dr. Kamran Emami	Iran	13 février 2018	Valable
2	Mr. Ahmed EL BOUARI	Maroc	18 avril 2018	Valable
3	Dr. Marco Arcieri	Italie	5 juin 2018	Valable

38. Le Comité national italien de la CIID a été invité à soumettre la candidature du Dr. Marco Arcieri en vertu du Règlement Intérieur 2.5 - Nomination par le Président, dans lequel la candidature peut être reçue jusqu'à un mois avant la réunion du CEI. Comme il n'y a que trois candidats pour trois postes vacants de vice-présidents, le vote aura lieu pour décider de l'ancienneté des trois candidats conformément au Règlement Intérieur 2.8.

**Point 16 de l'Ordre du Jour du CEI : Présentation des Plaques CIID aux Vice-Présidents et aux Présidents des organes de travail sortants**

**Point 16.1 de l'Ordre du Jour du CEI : Vice-Présidents sortants**

39. Les plaques de citation seront remises à trois Vice-Présidents sortants pour leurs services et conseils louables accordés aux activités CIID pendant la durée de leur mandat 2015-2018.

- (a) Prof. Dr. Charlotte de Fraiture                      Pays-Bas                      Vice-Présidente (2015-2018)
- (b) M. Ian William Makin                                      RU                                      Vice-Président (2015-2018)
- (c) Prof. Dr. Abdelhafid Debbarh                      Maroc                                      Vice-Président (2015-2018)

**Point 16.2 de l'Ordre du Jour du CEI : Présidents sortants des organes de travail**

40. Les plaques de citation seront remises aux Présidents sortants des organes de travail pour leurs conseils louables accordés aux activités des organes de travail concernés.

- i. VPH Bong Hoon Lee, Président du CPSO (2016-2018)
- ii. VPH Larry D. Stephens, Président du C-RPR&P (1992-2017)

**Point 17 de l'Ordre du Jour du CEI : Question diverses avec l'autorité du Président**



## Annexe 1 [Para 9, Pt. 5 du CEI]

**RAPPORT SUR LES DISPOSITIONS ADOPTÉES SUR LES DÉCISIONS PRISES  
DANS LES PROCES-VERBAUX DE LA 68<sup>ÈME</sup> RÉUNION DU CEI**

No. d'or.	Point	Décisions	Mesures prises
1.	Reconnaître les Ouvrages d'irrigation patrimoniaux (HIS)	Le Conseil a approuvé l'inclusion des Ouvrages identifiées d'irrigation patrimoniaux dans le «Registre CIID des Ouvrages d'irrigation patrimoniaux».	Les ouvrages sont inclus dans le Registre maintenu sur le site web CIID.
2.	Résolution du CEI-1/68 (No. d'ordre 1)	Le Conseil a nommé le VPH Laurie Tollefson en tant que Président du CPF à un deuxième mandat de trois ans (2017-2019) et a approuvé la nomination de Dr. Marco Arcieri (Italie) en tant que membre du CPF.	La décision a été communiquée au VPH Laurie en le nommant Président pour un deuxième mandat de trois ans, alors que le Dr Marco a été informé de son admission en tant que membre du CPF.
3.	Résolution du CEI-1/68 (No. d'ordre 2)	Le Conseil a approuvé les nominations de (i) M. L.B. Roy (Inde); (ii) Dr. Deepak Khare (Inde); (iii) M. Klaus Röttcher (Allemagne); (iv) Dayu Water Saving Group Co. Ltd. (Chine) et (v) Electrosteel Castings Ltd. (Inde) en tant que membres directs.	La décision a été communiquée aux nouveaux membres directs et les certificats leur ont été remis.
4.	Résolution du CEI-1/68 (No. d'ordre 3)	Le Conseil a approuvé la déclaration des Comités Nationaux du Brésil, de l'Arabie Saoudite, de l'Espagne et du Zimbabwe en tant que «Membres Associés» à partir du 1er janvier 2018 conformément au Règlement Intérieur 13.2.	Par courrier électronique en date du janvier 2018, les Comités Nationaux du Brésil, de l'Arabie Saoudite, de l'Espagne et du Zimbabwe ont été priés de verser la cotisation pour l'année en cours ainsi que les arriérés des quatre dernières années.
5.	Résolution du CEI-1/68 (No. d'ordre 4)	Conformément au Règlement Intérieur 13.5, le Conseil a approuvé l'adhésion de l'Afghanistan en tant que membre de la CIID.	La décision du CEI a été communiquée à l'Afghanistan d'accorder l'adhésion en tant que membre de la CIID à partir du 1 <sup>er</sup> janvier 2018.
6.	Résolution du CEI-1/68 (No. d'ordre 7)	Le Conseil a approuvé les formules de cotisations d'adhésion révisées des membres et d'autres recommandations faite par le Groupe de travail chargé d'examiner la structure des adhésions et les formules de cotisation annuelle (EP-AM).	Les formules de cotisation révisée ont été mises en œuvre à partir du 1er janvier 2018.
7.	Résolution du CEI-1/68 (No. d'ordre 8)	Le Conseil a approuvé la mise en place d'une Equipe de travail chargée d'explorer la viabilité d'établir l'entreprise liée à la mission CIID pour générer des revenus.	Le Conseil a notifié la création de l'Equipe de Pilotage spéciale chargée de l'Unité indépendante de l'entreprise (STF-IBU) avec sa composition et son mandat, tels qu'approuvés par le CD à sa sixième réunion virtuelle (CD-6/17).
8.	Résolution du CEI-2/68 (No. d'ordre 1)	Le Conseil a approuvé l'adhésion de l'Azerbaïdjan, de la Géorgie et du Vietnam provisoirement soumise au versement de leur cotisation annuelle au plus tard le 1er janvier 2018.	La décision a été communiquée à l'Azerbaïdjan, à la Géorgie et au Vietnam. La Géorgie et le Vietnam ont versé leur cotisation et devenu membres de la CIID.
9.	Résolution du CEI-2/68 (No. d'ordre 1)	Le Conseil a approuvé le programme de soutien technique complet (TSU).	Le Conseil a notifié tous les Comités nationaux et toutes les parties prenantes.

No. d'or.	Point	Décisions	Mesures prises
10.	Résolution du CEI-2/68 (No. d'ordre 2)	Le Conseil a approuvé le rétablissement de deux organes de travail existants: Groupe de travail sur l'histoire de l'irrigation, du drainage et de la maîtrise des crues (GT-HIST) et Groupe de travail sur le développement durable des régions à marée (GT-DDRM), avec les mandats révisés.	Le Conseil a notifié le rétablissement des groupes de travail à tous les Comités nationaux.
11.	Résolution du CEI-2/68 (No. d'ordre 3)	Le Conseil a approuvé l'attribution des TdR restants de l'EP-REV au GTRE, c'est-à-dire les TdR 3 et 4 pour étudier les dispositions financières et opérationnelles des Comités nationaux européens et les raisons pour leur retrait du réseau CIID récemment.	Ceci a été communiqué au Président du GTRE, avec la demande de présenter les recommandations du groupe de travail sur ces TdR lors de la 69 <sup>ème</sup> réunion du CEI.
12.	Résolution du CEI-2/68 (No. d'ordre 4)	Le Conseil a approuvé la clôture du C-RP&P et l'EP-REV.	Ces organes de travail ont officiellement pris fin en acceptant leurs rapports de clôture.
13.	Résolution du CEI-2/68 (No. d'ordre 5)	Le Conseil a approuvé le traitement des questions suivantes dans le cadre des termes de référence de SC-E-THEMES:  a. d'établir la structure des réunions liées au CEI, en particulier les groupes de travail lors des événements annuels de la CIID, pour les rendre plus efficaces,  b. d'élaborer les lignes directrices pour rendre les réunions / sessions du GT de manière techniques plus riches et bénéfiques pour les parties prenantes et les industries en explorant les moyens de combiner les réunions d'organes de travail avec les domaines d'intérêt commun ou en organisant des webinaires, etc.	Le Conseil a notifié le rétablissement des SC-E-THEMES avec les TdR révisés.
14.	Résolution du CEI-3/68 (No. d'ordre 1)	Le Conseil a encouragé les groupes de travail à suivre les progrès des «Activités identifiées dans le cadre de diverses stratégies pour le Plan d'action 2017-21» joint à «Une feuille de route pour la Vision CIID 2030» et à faire rapport à leurs Comités permanents respectifs.	La décision a été communiquée aux Présidents des organes de travail dans le cadre du CPAT et du CPSO.
15.	Résolution du CEI-3/68 (No. d'ordre 2)	Le Conseil a approuvé le processus d'examen annuel et quadriennal des activités du groupe de travail par les animateurs des thèmes de stratégie afin de suivre les progrès simultanément et de rendre compte au CEI.	La décision a été communiquée aux Co-Animateurs des thèmes de stratégie dans le cadre du CPAT.
16.	Résolution du CEI-4/68 (No. d'ordre 1 & 2)	Le Conseil a adopté les amendements apportés aux Statuts et aux Règlements Intérieurs CIID énumérés dans l'Annexe R4.1 de la Résolution du CEI-4/68.	Les amendements ont été incorporés dans les Statuts et les Règlements Intérieurs CIID, qui ont été distribués aux Comités nationaux et aux membres directs et téléchargés sur le site Web CIID.





**DECISIONS IMPORTANTES PRISES PAR  
LE COMITE DE DIRECTION AU NOM DU CEI  
ENTRE LA PERIODE DE  
68<sup>EME</sup> REUNION DU CEI (MEXICO CITY, OCTOBRE 2017) ET  
69<sup>EME</sup> REUNION DU CEI (SASKATOON, SASKATCHEWAN, AOUT 2018)**

**(et les mesures prises à ce sujet)**

Décision	Demande
<b>I. Réunion virtuelle du Comité de Direction No. 6/17, 22 novembre 2017 (par conférence Web)</b>	
<b>(a)</b> Le Comité de Direction (CD) a approuvé la composition légèrement modifiée de l'EP-GPP en échangeant les positions du PH Dr. Saeed Nairizi et du Président Felix Reinders.	L'approbation du CEI est sollicitée.
<b>(b)</b> Le CD a décidé d'inclure le VP Waseem Nazir (Pakistan) en tant que membre de SC-E-THEMES.	L'approbation du CEI est sollicitée.
<b>(c)</b> Le CD a approuvé la composition d'une Equipe de Pilotage spéciale chargée d'étudier la possibilité de créer une Unité indépendante de l'entreprise liée à la mission CIID, dont les bénéfices pourraient être réinvestis dans le budget de la CIID.	L'approbation du CEI est sollicitée.
<b>(d)</b> Le CD a approuvé la création d'un Comité de Pilotage International (CSI) pour le 3 <sup>e</sup> Forum Mondial d'Irrigation (WIF3) pour fournir des orientations, des conseils et une surveillance sur toutes les activités et le processus.	Endorsement by IEC is solicited.
<b>(e)</b> Le CD a approuvé l'établissement d'un Comité consultatif technique international (CCTI) pour conseiller le Comité de Pilotage International (CSI) en ce qui concerne les sujets thématiques et les programmes techniques, etc.	L'approbation du CEI est sollicitée.
<b>(f)</b> Le CD a approuvé la création d'une Equipe de travail chargée d'étudier la faisabilité d'avoir une adhésion unique pour les organisations régionales en fonction des Statuts existants et les demandes similaires émanant d'autres régions telles que l'Afrique, l'Asie et l'Europe et de traiter les problèmes émanant d'une telle proposition.	L'approbation du CEI est sollicitée.
<b>II. Réunion du Comité de Direction No.1/18, 03 mai 2018, Katmandu, Népal</b>	
<b>(a)</b> Le CD a approuvé la proposition de rebaptiser le Programme «des Ouvrages d'irrigation patrimoniaux (HIS)» en «Ouvrages d'irrigation du patrimoine mondial (WHIS)».	L'approbation du CEI est sollicitée.
<b>(b)</b> Le CD a décidé que les préoccupations de la CIID concernant la gestion du patrimoine mondial du système d'eau (WSH) en tant qu'initiative conjointe de la CIID et du Conseil mondial de l'eau (CME) pourraient être abordées avec le CME d'abord par le biais des contacts du secrétariat, et une meilleure organisation peut être essayée lors du prochain FME à Dakar, au Sénégal.	L'approbation du CEI est sollicitée.





DR-1/69 [Para 16, Pt. 9.4 du CEI]

**CONSEIL EXECUTIF INTERNATIONAL (CEI)****PROJET DE RESOLUTION DU CEI -1/69: QUESTIONS D'ORDRE FINANCIER DE LA CIID****Le Conseil****Acceptant** le rapport du Président du Comité Permanent des Finances;**Notant ensuite** le rapport des Commissaires aux comptes légaux M/s. P.K. Chopra and Company; et**Tenant compte de la** recommandation du Comité de Direction;**Décide à l'unanimité**

1. D'approuver les nominations de M. \_\_\_\_\_ et Mme. \_\_\_\_\_ pour la composition du CPF.
2. Que les personnes et entreprises mentionnées ci-dessous ayant l'adhésion provisoire accordée par le Sous-comité de l'Administration Directe doivent être admises en tant que Membres de la CIID pour les périodes pour lesquelles elles ont payé la cotisation.
  - (i) M. Sajid Ali Bhutto
  - (ii)
3. Que les Comités Nationaux du Tchad, du Madagascar, de la Tanzanie et de l'Ukraine doivent être déclarés "*Membres associés*" à partir du 1er janvier 2019, car conformément au Règlement Intérieur 13.2, ils n'ont pas versé la cotisation annuelle CIID depuis trois dernières années.
4. D'approuver d'adhésion de ..... en tant que membre de la CIID conformément au Règlement Intérieur 9 de la CIID régissant la demande d'adhésion.
5. D'approuver les comptes vérifiés de la CIID pour l'exercice 2017-18 comme indiqué à **Annexe 1** de l'Ordre du Jour du CPF, **page 27 (version anglaise)**.
6. D'approuver le budget révisé de la CIID pour l'exercice 2018-19 et le budget pour l'année financier 2019-20 comme indiqué à l'**Annexe 2** de l'Ordre du Jour du CPF, **page 32 (version anglaise)**.
7. D'approuver la tarification des frais d'inscription de la 5<sup>ème</sup> Conférence Régionale Africaine destinée à tenir à Rabat, au Maroc, en mars 2020.
8. D'approuver les recommandations faites par l'Equipe de Pilotage spéciale chargée de l'Unité indépendante de l'entreprise (STF-IBU).

**Apprécie**

1. Le Comité du Taipei chinois pour accorder une souscription spéciale de 5 000 dollars américains pour la publication du document intitulé "Développement durable des régions à marées" au cours de l'exercice 2017-2018.
2. La Société Coréenne de la communauté rurale (KRC) et le Comité national coréen (KCID) pour soutenir la participation des jeunes professionnels aux diverses activités de la CIID.

**Demande**

1. ....
2. ....
3. ....



DR-2/69 [Para 16, Pt. 9.4 du CEI]

**CONSEIL EXECUTIF INTERNATIONAL (CEI)**  
**PROJET DE RESOLUTION DU CEI-2/69: QUESTIONS D'ORDRE ORGANISATIONNEL ET**  
**TECHNIQUE DE LA CIID**

**Le Conseil**

**Acceptant** les rapports et les recommandations des Présidents des Comités Permanents de la Stratégie et de l'Organisation, et des Activités Techniques;

**Tenant compte de** l'approbation du Comité de Direction; et

**Décide à l'unanimité**

1. D'approuver les modifications apportées à la composition de divers organes de travail du CPAT et du CPSO (*afin de les préparer comme résultats des recommandations du CPAT et du CPSO*).
2. D'approuver la Lettre d'accord (LA) pour accueillir les Congrès/les Forums mondiaux d'irrigation/les Conférences régionales/les Conférences internationales sur la micro-irrigation/les Ateliers internationaux sur le drainage, comme indiqué à l'**Annexe de l'Ordre du jour du C-CONGR, page 73**.
3. D'approuver le Programme révisé et rebaptisé «les Ouvrages d'irrigation du patrimoine mondial (WHIS)» figurant à l'**Annexe 3 de l'Ordre du jour du GT-HIST, page 163**.
4. D'approuver les nouveaux organes de travail/les organes de travail existants avec les mandats révisés sur les sujets dans le cadre du thème «Bassin »:
  - (i) Groupe de travail sur l'Irrigation et le Drainage dans les Etats en Transformation Socio-Economique (GT-IDSST)
  - (ii) Groupe de travail sur les Ressources en eau non conventionnelles pour l'irrigation (GT-NCWRI)
  - (iii) Groupe de travail sur la Gestion adoptive des inondations (GT-AFM)
5. D'approuver les recommandations faites par le GTRE en ce qui concerne les autres Termes de Références 3 et 4 de l'ancienne Equipe de pilotage sur la revitalisation du réseau CIID (EP-REV) pour étudier les dispositions financières et opérationnelles des Comités nationaux européens et les raisons du retrait du réseau CIID récemment.

**Apprécie**

1. La Société Coréenne de la communauté rurale (KRC) et le Comité national coréen (KCID) pour soutenir les activités de TSU.

**Demande**

2. Aux Comités nationaux de contribuer au Fonds créé pour entreprendre les activités du Programme de soutien technique (TSP) et profiter pleinement de la création de l'Unité. Le Conseil demande aux Comités nationaux de déléguer les bénévoles de temps en temps pour entreprendre les activités de TSP.
3. Aux Comités nationaux d'établir les nœuds régionaux dans le cadre du programme IRPID.



DR-3/69 [Para 28, Pt. 12 du CEI]

**CONSEIL EXECUTIF INTERNATIONAL (CEI)**  
**PROJET DE RESOLUTION DU CEI-3/69: AMENDEMENTS AUX**  
**REGLEMENTS INTERIEURS CIID**

**Le Conseil**

**Acceptant** le rapport du Sous-Comité chargé d'étudier les amendements éventuels aux Statuts et aux Règlements Intérieurs CIID, établi conformément à la décision prise à la 67<sup>ème</sup> réunion du CEI tenue à Chiang Mai, en Thaïlande, le 12 novembre 2016.

**Tenant compte de** l'approbation du Comité de Direction et du Comité des Membres de Bureau;

**Décide à l'unanimité**

1. D'adopter les amendements au Règlement Intérieur 3.9.5 (c) – le Comité Permanent sur la Stratégie et l'Organisation (CPSO).

**Demande**

2. Au Secrétaire général de mettre à jour en conséquence les Statuts et les Règlements Intérieurs de la CIID, de les télécharger sur le site Web et d'informer le Registre des Sociétés coopératives du Gouvernement de l'Inde en vertu de la Loi de 1860 sur l'enregistrement des sociétés.



